

RETTE I FØRSTE INSTANS

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 11. juni 2009 — Othman mod Rådet og Kommissionen

(Sag T-318/01) ⁽¹⁾

(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for personer og enheder med tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban — indefrysning af midler — annullationssøgsmål — tilpasning af påstandene — grundrettigheder — ejendomsret, ret til kontradiktion og ret til en effektiv domstolsprøvelse)

(2009/C 180/66)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Omar Mohammed Othman (London, Det Forenede Kongerige) (først ved barrister J. Walsh og solicitors F. Lindsley og S. Woodhouse, derefter ved barrister S. Cox og solicitor H. Miller)

Sagsøgte: Rådet for Den Europæiske Union (først ved M. Vitsentatos og M. Bishop, derefter ved M. Bishop og E. Finnegan, som befuldmægtigede) og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (først ved A. van Solinge og C. Brown, derefter ved E. Paasivirta og P. Aalto, som befuldmægtigede)

Intervenant til støtte for sagsøgte: Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (først ved J. Collins, derefter ved C. Gibbs, dernæst ved E. O'Neill, og endelig ved I. Rao, som befuldmægtigede, først bistået af barrister S. Moore, derefter af barrister M. Hoskins)

Sagens genstand

Først en påstand om annullation af dels Rådets forordning (EF) nr. 467/2001 af 6. marts 2001 om forbud mod udførsel af visse varer og tjenesteydelser til Afghanistan, om styrkelse af flyveforbuddet og om udvidelse af indefrysningen af midler og andre økonomiske ressourcer over for Taliban i Afghanistan og om ophævelse af forordning (EF) nr. 337/2000 (EFT L 67, s.1), dels Kommissionens forordning (EF) nr. 2062/2001 af 19. oktober 2001 om tredje ændring af forordning (EF) nr. 467/2001 (EFT L 277, s. 25); derefter en påstand om annullation af Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 af 27. maj 2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban, og om ophævelse af forordning nr. 467/2001 (EFT L 139, s. 9), for så vidt som disse retsakter vedrører sagsøgeren.

Konklusion

- 1) Det er uforment at træffe afgørelse vedrørende påstandene om annullation af Rådets forordning (EF) nr. 467/2001 af 6. marts 2001 om forbud mod udførsel af visse varer og tjenesteydelser til Afghanistan, om styrkelse af flyveforbuddet og om udvidelse af indefrysningen af midler og andre økonomiske ressourcer over for Taliban i Afghanistan og om ophævelse af forordning (EF) nr. 337/2000 og af Kommissionens forordning (EF) nr. 2062/2001 af 19. oktober 2001 om tredje ændring af forordning nr. 467/2001.
- 2) Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 af 27. maj 2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban, og om ophævelse af forordning nr. 467/2001 annulleres, for så vidt som den vedrører Omar Mohammed Othman.
- 3) Rådet for Den Europæiske Union bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, der er afholdt af Omar Mohammed Othman, samt de beløb, der er udbetalt fra Rettens kasse i form af retshjælp.
- 4) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland bærer deres egne omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 68 af 16.3.2002.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 11. juni 2009 — Confservizi mod Kommissionen

(Sag T-292/02) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — de italienske myndigheders støtteordning til fordel for visse offentlige forsyningsværker i form af skattefritagelser og lån på lempelige vilkår — beslutning om, at støtten er uforenelig med fællesmarkedet — annullationssøgsmål — sammenslutning af virksomheder — ikke individuelt berørt — afvisning)

(2009/C 180/67)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Confederazione Nazionale dei Servizi (Confservizi) (Rom, Italien) (ved avocats C. Tessarolo, A. Vianello, S. Gobbato og F. Spitaleri)